



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

お問い合わせ番号

(item number)

EN 204 062 346 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 09 01		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
To (Addressee) Name & Address		Jung Myung-hwa Jung Myung-hwa 24, Haebit 2-ro, Ilgwang-eup, Gijang-gun, Busan, Republic of Korea (Ilgwang-eup, Ilgwang New Town Vista Dongwon 1st) Vista Dongwon 1st Building 107, Room		KR-26		Postal Code 46048			
								Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9011-6856 FAX 010-9011-6856		
Daily necessities				1		USD0.26	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Daily necessities				1		USD0.26			
Daily necessities				3		USD0.78			
Health food				1		USD0.71			
Medicines				2		USD6.12	日本円換算合計 (円) Total Value 868 Yen		
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT		No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender			
				個中		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 09 / 01

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN204062346JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jung Myung-hwa Jung Myung-hwa 24, Haebit 2-ro, Ilgwang-eup, Gijang-gun, Busan, Republic of Korea (Ilgwang-eup, Ilgwang New Town Vista Dongwon 1st) Vista Dongwon1st Building 107, Room KR-26 46048, KOREA TEL 010-9011-6856 FAX 010-9011-6856	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

女史 〇 國語 〇 生物 〇 地理 〇 算術 〇 理科 〇 英語 〇 国文 〇 社会 〇 音楽 〇 美術 〇 体育 〇 家庭 〇 衛生 〇 職業 〇 農業 〇 工業 〇 商業 〇 交通 〇 政治 〇 経済 〇 法律 〇 倫理 〇 宗教 〇 哲学 〇 科学 〇 文学 〇 芸術 〇 教育 〇 社会 〇 政治 〇 経済 〇 法律 〇 倫理 〇 宗教 〇 哲学 〇 科学 〇 文学 〇 芸術 〇 教育